

CLASSICAL QUARTERLY

NEW SERIES VOLUME 71 2021

EDITORS

PATRICK FINGLASS

BRUCE GIBSON

COSTAS PANAYOTAKIS

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
PUBLISHED FOR THE CLASSICAL ASSOCIATION

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, United Kingdom
One Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA
477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
Ruiz de Alarcón 13, 28014 Madrid, Spain
Dock House, The Waterfront, Cape Town 8001, South Africa

© The Classical Association 2021

CLASSICAL QUARTERLY

NEW SERIES DECEMBER 2021 VOL. 71

CONTENTS

NUMBER 1

On <i>Gilgamesh</i> and Homer: Ishtar, Aphrodite and the meaning of a parallel	Bernardo Ballesteros	1
The Dipylon <i>oinochoē</i> and ancient Greek dance aesthetics	Eric Cullhed	22
Semantic satiation for poetic effect	Daniel Anderson	34
Lyrical location and performance circumstances in Sappho and Alcaeus: a cognitive approach	David Gribble	52
A Heraclitean allusion to the <i>Odyssey</i>	Tom Mackenzie	71
Greek conceptualizations of Persian traditions: gift-giving and friendship in the Persian empire	Samuel Ellis	77
Since Orpheus was in short pants: reassessing Oeagrus at Aristophanes, <i>Wasps</i> 579–80	Robert Cowan	89
On the political outlook of the ‘Anonymus Iamblichus’ (Diels–Kranz 89)	Anders Dahl Sørensen	95
Becoming κλεινός in Crete and Magna Graecia: Dionysiac mysteries and maturation rituals revisited	Mark F. McClay	108
The rates of jury pay and assembly pay in fourth-century Athens	Robert Sing	119
The beautiful girl: an erotic reading of Socrates’ first argument in Plato’s <i>Hippias Major</i>	Solveig Lucia Gold	135
Plato and the dangerous pleasures of <i>poikilia</i>	Jonathan Fine	152
What the rulers want: Xenophon on Cyrus’ psychology	Rodrigo Illarraga	170
Aristotle, <i>Metaphysics</i> A 10, 993A13–15: a new reading and its implication for the unity of Book Alpha	Mirjam E. Kotwick	183
The family traditions of the <i>gens Marcia</i> between the fourth and third centuries B.C.	Davide Morelli	189
Tragic noise and rhetorical frigidity in Lycophron’s <i>Alexandra</i>	Thomas J. Nelson and Katherine Molesworth	200
What does the term <i>togata</i> ‘really’ mean?	G.E. Rallo	216
Attis on Ogygia: Catullus’ <i>Carmen</i> 63 and the <i>Odyssey</i>	Jan M. Kozłowski	230

New poetic fragments from a neglected witness of Ps.-Trypho's <i>De Tropis</i> : Callimachus, Ps.-Hesiod, Ps.-Simonides	<i>Filippomaria Pontani</i> and <i>Maria Giovanna Sandri</i>	240
Varro and Pompey: some more (multiple) <i>Hebdomads</i> ?	<i>Joseph Geiger</i>	253
Numa and Jupiter: whose smile is it, anyway?	<i>Lindsay G. Driediger-Murphy</i>	259
Seneca, <i>Quaestiones naturales</i> 4B.4.2: <i>aeris</i> or <i>temporis</i> ? Remarks on the meaning of <i>tempus</i>	<i>Álvaro Cancela Cilleruelo</i>	276
Textual notes on Ps.-Dioscorides, <i>On Simples</i>	<i>John G. Fitch</i>	285
Colour terms and the creation of Statius' ekphrastic style	<i>Lorenza Bennardo</i>	292
Pliny, Tacitus and the monuments of Pallas	<i>James McNamara</i>	308
A stylish exit: Marcus Terentius' swansong (Tacitus, <i>Annals</i> 6.8), Curtius Rufus and Virgil	<i>Rhiannon Ash</i>	330
A fictive membership rush and curatorial fraud in the <i>lex</i> of the <i>collegium</i> of ivory and citrus-wood merchants (<i>CIL</i> 6.3885 = <i>ILS</i> 7214)	<i>Richard Last</i>	347
The history of bilingual dictionaries reconsidered: an ancient fragment related to Ps.-Philoxenus (<i>P.Vars.</i> 6) and its significance	<i>Eleanor Dickey</i>	359
Themistius against Porphyry (?) on 'why we do not remember'	<i>Robert Roreitner</i>	379
Female pain in Prudentius' <i>Peristephanon</i>	<i>Jacqueline Clarke</i>	386
The <i>Historia Augusta</i> before MS Pal. lat. 899: lost manuscripts and scribal mediation	<i>Martin Shedd</i>	402
A neglected manuscript of the glossary of Placidus and the history of the text	<i>Jarrett T. Welsh and Jesse Hill</i>	422
Shorter Notes		
A note on Aristophanes, <i>Knights</i> 295	<i>Jasper F. Donelan</i>	440
Neglected evidence for Aristotle, <i>Historia animalium</i> 7(8) in the works of ancient Homeric scholars	<i>Robert Mayhew</i>	442
Three Greek proper names in Ovid, <i>Metamorphoses</i> Book 10	<i>Pere Fàbregas Salis</i>	446
Addendum to 'Did Cicero "proscribe" Marcus Antonius?'	<i>John T. Ramsey</i>	452
Notes on seven passages of Plutarch's <i>Lives</i>	<i>James Diggle</i>	454
The dating of Philippos of Amphipolis (<i>BNJ</i> 280 T2)	<i>Brent Arehart</i>	459
Pseudo-Apuleius' <i>De fato</i>	<i>Leonardo Costantini</i>	461
An emendation in Hesychius π 196	<i>Georgios A. Xenis</i>	462
Cassiodorus, <i>Institutiones</i> 1.28.3 and Lactantius, <i>Divinae Institutiones</i> 3.28.22	<i>Marco Cristini</i>	465

NUMBER 2

The shape of early Greek utopia	<i>Davide Napoli</i>	467
The eagle basking in the light of fame: the Indo-European poetic background of Pindar, <i>Nemean</i> 3.80–4	<i>Eduard Meusel</i>	482
‘For Themistocles of Phrearrhioi, on account of honour’: ostracism, honour and the nature of Athenian politics	<i>Matteo Barbato</i>	500
The ‘polite’ aorist: tense or aspect?	<i>Arjan A. Nijk</i>	520
Nothing but rhetoric? Rhetoric, pragmatics and myth-making in the <i>agōn</i> of Euripides’ <i>Alcestis</i>	<i>Gunther Martin</i>	538
‘Day watch’ or Baywatch? A note on ἡμεροσκόπος (Ar. <i>Lys.</i> 849)	<i>Mark Janse</i>	553
Xenophon’s Socrates on wisdom and action	<i>Joseph Bjelde</i>	560
Plato, <i>Statesman</i> 275d8–e1	<i>Vasilis Politis</i>	575
The beauty of failure: <i>hamartia</i> in Aristotle’s <i>Poetics</i>	<i>Hilde Vinje</i>	582
Ἐπιβολὴ τῆς διανοίας: reflections on the fourth Epicurean criterion of truth	<i>Jan Maximilian Robitzsch</i>	601
Exemplarity and politics of memory: the recovery of the Piraeus by Olympiodoros of Athens	<i>Antonio Iacoviello</i>	617
Worms and the man in Lucilius	<i>Ian Goh</i>	624
Can figures persuade? Zeugma as a figure of persuasion in Latin	<i>William Michael Short</i>	632
Virgil’s Callimachean Pindar: kingship and the baby Iamus in <i>Eclogue</i> 4.23–5	<i>Zsolt Adorjáni</i>	649
An unknown preface from Diodorus’ <i>Bibliothêkê</i> (Book 34)?	<i>Piotr Wozniczka</i>	655
The late antique afterlife of Roman exemplarity: the case of Scipio Nasica in Livy, <i>Ab urbe condita</i> Book 29 and Augustine, <i>De ciuitate Dei</i> 1.30–2.5	<i>Katherine Krauss</i>	676
Literal bodies (<i>SOMATA</i>): a teletich in Ovid (<i>Metamorphoses</i> 1.406–11)	<i>Julene Abad Del Vecchio</i>	688
The return of the pipers: in search of narrative models for the <i>aition</i> of the <i>Quinquatrus minusculae</i>	<i>Kamila Wystucha</i>	693
Blindness as the threshold between life and death in Seneca’s <i>Oedipus</i> and <i>Phoenissae</i>	<i>Ricardo Duarte</i>	707
Lucan’s Cicero: dismembering a legend	<i>Y. Baraz</i>	721
Politics and play in the <i>Laus Pisonis</i>	<i>Max Leventhal</i>	741
Epic voices in Statius’ <i>Achilleid</i> : Calchas’ vision and Ulysses’ plan	<i>Francesca Econimo</i>	759
Ancestry and family identity in Suetonius’ <i>Caesars</i>	<i>Phoebe Garrett</i>	777
The beginning and end of Appian’s <i>Mithridateios</i>	<i>Brian McGing</i>	791
Re-enactments of the prologue in Cupid’s palace: an immersive reading of Apuleius’ story of Cupid and Psyche	<i>Aldo Tagliabue</i>	799

Some considerations on the attribution of the 'New Apuleius'	<i>Dmitry Nikolaev and Mikhail Shumilin</i>	819
Iamblichus <i>apud</i> Simpl. <i>Corollarium de tempore</i> 794.21–7 Diels	<i>Jeffrey M. Johns</i>	849
The Virgilian cento <i>Progne et Philomela</i> (<i>Anth. Lat.</i> 13 R): towards a solution for a mythological riddle	<i>Marie Okáčová</i>	856
On Aristotle's <i>Peri Hermeneias</i> 16A1–18: the case of an anonymous Armenian commentary	<i>Geneviève Lachance</i>	866
Shorter Notes		
A misprint in the Oxford Classical Text of Plato's <i>Phaedo</i>	<i>Roberto Falbo</i>	886
Divine confirmation: Plato, <i>Timaeus</i> 55c7–d6	<i>Federico M. Petrucci</i>	886
A note on the ascription of Ennius, <i>Annales</i> 5 Skutsch	<i>Jason S. Nethercut</i>	891
Retire with thanks: rethinking Lucretius 3.962	<i>Tetsufumi Takeshita</i>	895
A note on <i>Ciris</i> 118	<i>Włodzimierz Olszaniec</i>	898
A green sky and a green sun? (Pliny, <i>HN</i> 17.74 and Manilius 2.941)	<i>Boris Kayachev</i>	900
'Brigands' and 'tyrants' in Josephus' <i>Bellum Judaicum</i>	<i>Steven Ben-Yishai</i>	902
Martial and the doctors: ophthalmology and uvulectomy in epigram 10.56	<i>Lawrence J. Bliquez</i>	907
Corrigendum: An unknown preface from Diodorus' <i>Bibliothèque</i> (Book 34)?	<i>Piotr Wozniczka</i>	911



Classical Studies

Books and Journals from
Cambridge University Press

Cambridge is one of the world's leading publishers of research in classical studies, with a list that covers all aspects of enquiry into the ancient world.

Our books are at the forefront of the discipline and have been recognised for their broad-ranging, thought-provoking scholarship.

Our publishing spans the full range of classical enquiry and pedagogy: critical editions of ancient texts, commentaries, literary and historical analysis, classical archaeology, theoretical perspectives, reception studies, course texts, companions and source books.

For further details visit:

cambridge.org/core-classical-studies

Cambridge
Core



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Cambridge Core

Access
leading
journals in
your subject

Explore today at cambridge.org/core

Cambridge **Core**



THE CLASSICAL ASSOCIATION

The Classical Association (based in the UK) has a worldwide membership and is open to all who value the study of the history, civilizations, languages, art, material culture and legacy of ancient Greece and Rome and the broader ancient Mediterranean. It creates opportunities for friendly exchange and cooperation among classicists, encourages scholarship through its journals and other publications, and supports classics in schools and universities. Every year it holds an annual conference, and it sponsors branches all over the country which put on programmes of lectures and other activities.

Classical Association members receive two issues of *Omnibus* magazine and the *Presidential Address* each year. They may also subscribe at substantially reduced cost to the Classical Association journals, *The Classical Quarterly*, *The Classical Review* and *Greece & Rome*. The *Journal of Classics Teaching* is freely available online.

For more information about membership please see the Classical Association's website: <https://classicalassociation.org/> or contact the Secretary, The Classical Association, Cardinal Point, Park Road, Rickmansworth, WD3 1RE, UK tel. +44 (0)7926 632598, e-mail: office@classicalassociation.org. The Secretary can also give information about the reduced journal subscription rates, and about the Association's other occasional publications.

THE CLASSICAL QUARTERLY

The Classical Quarterly has a reputation for publishing the highest quality classical scholarship for over 100 years. It publishes research papers and short notes in the fields of language, literature, history and philosophy. Two substantial issues of *The Classical Quarterly* appear each year, normally in May and December. Given the quality and depth of the articles published in *The Classical Quarterly*, any serious classical library needs to have a copy on its shelves.



This journal issue has been printed on FSC-certified paper and cover board.
FSC is an independent, non-governmental, not-for-profit organization established to promote the responsible management of the world's forests.

Please see www.fsc.org for information.

Cambridge Core

For further information about this journal
please go to the journal web site at:

[cambridge.org/cag](https://doi.org/10.1017/S000838821001014)



MIX
Paper from
responsible sources
FSC® C007785

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS